



安全理事会关于苏丹的
第 1591 (2005) 号决议
所设委员会

2011 年 4 月 25 日日本常驻联合国代表团给委员会主席的普通照会

日本常驻联合国代表团谨向安全理事会关于苏丹的第 1591 (2005) 号决议所设委员会主席致意, 并谨提及安全理事会 2010 年 10 月 14 日通过的第 1945 (2010) 号决议的规定。

日本常驻联合国代表团谨根据第 1945 (2010) 号决议的规定, 向主席提供关于日本为执行安理会第 1556 (2004) 号决议和第 1591 (2005) 号决议所定措施而采取的行动的报告(见附件)。



2011年4月25日日本常驻联合国代表团给委员会主席的普通照会的附件

1. 日本根据安全理事会第1556(2004)号决议第7和第8段和第1591(2005)号决议第7段规定(武器禁运)而制定的出口控制法律和措施

日本政府始终根据武器出口三原则(下称“三原则”)及相关政策准则,谨慎处理武器控制问题,以避免国际冲突升级。1967年日本国会宣布的三原则,已经成为日本武器出口的基本政策。“三原则”中所指武器为军事部队直接用于战争的所有物品,具体指《出口贸易管理令》一号附件清单第一项所列的17种物品(见附文)。

根据三原则,不得向以下国家或地区出口武器:

- (a) 共产主义集团国家;
- (b) 安全理事会决议对其实施武器禁运的国家;
- (c) 参与或可能参与国际冲突的国家。

1976年2月,日本政府在国会宣布将根据日本作为爱好和平国家的立场,执行对三原则未列其他地区的武器出口实施限制的政策准则。亦即,日本政府将执行连带的政策准则,不鼓励“武器”出口,而不论出口的目的地。

日本的出口控制制度以以下法规为基础:作为指导日本对外交易总框架的《外汇和外贸法》(1948年第228号法律)(下称“《外汇法》”),以及《出口贸易管理令》(1949年第414号行政令)(涉及商品),以及《外汇令》(1980年第260号行政令)(涉及技术)。日本政府根据这些法规要求各项行政令清单所列所有物品的出口必须具有许可证,以此实行谨慎控制。

日本政府根据《外汇法》对《出口贸易管理令》和《外汇令》附件清单中17种“受控”项目中的物品和技术(见附文)实行出口控制。两份清单所列物品和技术与瓦森纳安排、导弹技术控制制度、核供应国集团和澳大利亚集团等四个国际出口管制制度控制的物品和技术相对应。

2. 根据安全理事会第1591(2005)号决议第3段(d)分段和第1672(2006)号决议采取的措施(旅行禁令)

日本政府依照安全理事会第1591(2005)号决议第3段(d)分段,已根据《移民管制和难民识别法》,采取行动防止安全理事会第1672(2006)号决议指认的所有人员入境或过境。

3. 根据安全理事会第1591(2005)号决议第3段(e)分段和第1672(2006)号决议采取的措施(资产冻结)

日本政府根据《外汇法》采取了执行上述决议相关段落中的措施所需的下述行动:

(a) 根据第 1591(2005)号决议第 3 段(d)分段，冻结在安全理事会第 1672(2006)号决议通过之日或其后任何时间在其境内、由安全理事会第 1672(2006)号决议指认的人员直接或间接拥有或掌管的所有资金、金融资产和经济资源，或由代表他们或按他们指示行事的人直接或间接拥有或掌管的实体持有的此类资金、金融资产和经济资源；

(b) 根据第 1591(2005)号决议第 3 段(e)分段，防止本国国民或本国境内的任何人向安全理事会第 1672(2006)号决议指认的人员或实体或为这些人或实体的利益，提供任何资金、金融资产或经济资源。

附文

《出口贸易管理令》一号附件清单第一项所列武器和武器制造设备

1. 所有火器及所用弹壳(包括用于发射光束或烟幕的弹壳)及零部件。
2. 弹药(不包括弹壳)和投掷或发射设备及零部件。
3. 炸药(不包括弹药)和军用燃料。
4. 炸药稳定剂。
5. 定向能武器及部件。
6. 动能武器(不包括火器)及发射设备, 包括部件。
7. 军用车辆及零件和军事专用桥梁, 包括部件。
8. 军用车辆及车体和零件, 包括部件。
9. 军用飞机及零部件。
10. 防潜网、防雷网、以及清扫磁性地雷用浮标电缆。
11. 装甲板和军用头盔, 包括防弹背心和部件。
12. 军用探照灯及控制设备。
13. 军用细菌、化学和放射剂, 包括散播、保护、探测、识别设备和部件。
- 13-2. 经改装用于战争的生物剂和放射物以及化学战剂污染物体的专用净化化学混合物。
14. 探测和识别军用化学剂的生物聚合物和用于其生产的细胞株, 以及军用化学剂净化和降解用生物催化剂, 以及用于其生产、含有遗传信息的表达载体、细菌或细胞株。
15. 军用炸药制造或测试设备和部件。
16. 火器制造或测试设备, 包括零部件。